Zeitschrift: Schweizer Frauen-Zeitung : Blätter für den häuslichen Kreis

Band: 28 (1906)

Heft: 36

Anhang: Beilage zu Nr. 36 der Schweizer Frauen-Zeitung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 11.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Treue Tiebe.

Arente Atene.
In der Jugend schönster Blüte Datt' ich einst dem Bild erschaut. Lieblich Untlig — voller Glüte Dat dem einem Bort vertraut. Sprachst von Eltern und Geschwistern, Bon dem trauten heimatort; Deiner holden Stimme Flüstern Kündet' mir manch liebes Wort.

Sahft dein Hers mir fitil zu eigen, Trautest sest dem Manneswort; Folgtest, deine Lieb' zu zeigen, Gern mir an den fremden Ort. Legtest, ohne je zu zagen, Traun in meine Hand dein Glüd: Treue Herzen dürfen wagen Kühn zu dauen ihr Geschief!

Kam benn auch im Lauf ber Zeiten Oft zu uns Frau Sorg' als Gast, Um uns Kummer zu bereiten, Daß uns drückte schwer die Last, Ließen wir ben Mut nicht sinken, Blieben steds und felbst getreu Und drum sah'n wir immer blinken Freudensternlein steds aufs neu'.

Reichlich blüht uns Kindersegen, Mutterglück und Baterflolz. Da gilt's flink die Hande regen, Va gur's funt ote Janoe regen, Denn sie sind von gutem Holz. Kinderjubel, Kinderlachen Hüllet bald das ganze Haus; Uber nächtlich banges Wachen Bleibt, wo Kinder sind, nicht aus. Langer Jahre treues Mühen Um der Kinder große Schar Läßt sie allzu frih verblüßen, Die des Gatten Freude war. Mußtest, ach, die Augen ichließen, Stille ward dein lieber Mund, Konnt's im Reisen nicht genießen Unsere Kinder in der Rund.

Rönnten Rlagen, tonnten Thranen Könnten Klagen, tönnten Thränen Dich erwecken neu zum Sein, Wie viel stillverschwiegung Sehnen Würbe bald verwirklicht sein. Denn an der reinen Mutterliebe Schmilzt alle Selbissucht mild dahin Und wundergleich erwachen Triebe, Wo dürftig nur der Boben schien.

Bo unentwegte Muttertreue Der Kinder Leben ganz sich weiht, Da wirft ihr Segen stels auf 8 neue So gestern und sin alle Zeit. Was du auf Erden und gewesen, Das fühlen wir tagtäglich neu; zin unseren Herzen ist zu lesen, Und unseren Serzen sind die treu.

In, treue Liebe ist das Leben, Sie beut das einzige Erdengtlick, Und ist sie der von Gott gegeben, So hüt' sie jeden Augenblick. Uch, niemand meinet es so gut, Weiß, was dir frommet jede Stunde, Alls wenn du sitll in treuer Hut Getüßt wirst von der Liebsten Munde.

Dem Unbenten feiner Gaitin gewibmet von

Kalender-Titeratur.

Schon ift uns ber Berner "Sinkende Bote" pro 1907 jugegangen. Der Ralender barf fich in bem biesjährigen Bettbewerb wieder füglich schen laffen, so-wohl seinem Inhalt als auch seiner Ausstattung nach; abgesehen davon, daß er eine Reihe interessanten nach, abgesehen davon, daß er eine Reihe interessante Porträts, meist gelungene Original-Holzschnitte hervorragender Männer, bringt, wie sie so leicht in keinem anderen Kalender zu finden sein dürsten, bilden die prächtigen Farbenbilder einem ganz besondern Reiz. In buntem Bechsel bringt der Inhalt jedem etwas; neben einer spannenden Detektiv-Geschichte finden wir bas ergreifenbe Lebensbild "Leni" von Ernft Zahn, einige heitere Geschichtchen und Wige und eine reizenbe Kindergeschichte mit hübschen Bilbchen. Nicht weniger empfehlenswert fcheint uns fein Doppelganger, "Almanach Romand", ber fich bereits recht gut eins gebürgert hat und zu ben gelefensten Kalendern französsischer Zunge gerechnet werden darf. Sowohl seine ganze Ausstattung, wie auch der durchaus gediegene Inhalt lassen ihn als sehr beachtenswert erscheinen.



4309 Wer seine Kinder den Gefahren

Wer seine Kinder den Gefahren die die jetzige Jahrenzeit mit sich bringt, nicht aussetzen will, gebe ihnen das bekannte Miloh - Mehl Galactina, das durchaus kein gewöhnliches Kindermehl, sondern ein aus keimfreier Alpenmilch hergestelltes, leicht verdaulich gemachtes Milohpulver ist. Man hüte sich aber vor Nachahmungen und achte beim Einkauf genau auf d. Namen Gala ctina

Auf Anfang des Jahres 1907 wird eine Vertrauensperson gesucht zur Besorgung des Haushaltes einer für einige Zeit alleinstehenden, Mutterfreuden erwartenden, jung verheirateten Dame. Sehr passende Stellung für eine gediegene Persönlichkeit, die mit den Kenntnissen einer Hebamme oder guten Wochenpflegerin ausgerätet, den nötigen Takt verbindet und die erforderliche Bildung, um neben der Besorgung des kleinen neuen Hausstandes der Dame als bescheidene und angenehme Gesellschafterin zu dienen. Die Stellung ist im Ausland zu erfüllen, doch ist persönliche Vorstellung nebst nötiger Besprechung und Vereinbarung im Lauf der Monate Oktober und November in St. Gallen möglich. Beste Empfehlungen sind notwendig. — Gefl. Offerten unter Chiffre R 4458 befördert die Expedition. [4458]

Directrice

gesucht zur Führung des Haushaltes im orthopädischen Institut. Re-flektantinnen müssen schon ähnliche Stellung bekleidet haben und der französischen Sprache mächtig sein. Schriftliche Anmeldungen sind zu richten an [4457] richten an

Dr. A. Lüning u. Dr. W. Schulthess Neumünsterallee 3, Zürich V.

Lingère. Tochter mit Zeug-nissen sucht Stelle als Lingère auf 1. Oktober. Jahresstelle bevorzugt. Gefällige schriftliche Offerten unter Chiffre AM 4460 befördert die Expe-dition. [4460

mit Beginn des Jahres 1907 kann wieder ein Fräulein zur Spezialerziehung oder eine Braut zur Ausbildung für ihre künftigen allseitigen Pflichlen in einem erzieherisch bewährten, freundlichen, schön und gesund gelegenen Heim Aufnahme finden. Beste Referenzen. Gefl. Anfragen unter Chiffre E W 4459 befördert die Expedition.

E in tüchtiges, braves Mädchen, das gut kochen kann und etwas Hausarbeit übernimmt, wird in eine Villa auf's Land ge-sucht. Offerten unter Chiffre 4447 befördert die Expedition. [4447

E in ordnungsliebendes, einfaches Mädchen, das gut bürgerlich kochen kann und die übrigen Hausgeschäfte exakt verrichtet, wird zu baldigem Eintritt in ein besseres Privathaus auf's Land gesucht. Lohn 30 bis 35 Fr.

Offerten unter Chiffre S 4443 befördert die Expedition. [4443]



Nach der Muttermilch empfiehlt sich die sterilisierte Berner Alpen-Milch als bewährteste, zuverlässigste

Kinder-Milch

Diese keimfreie Naturmilch verhütet Verdauungsstörungen. Sie sichert dem Kinde eine kräftige Konstitution u. verleiht ihm blühendes Aussehen. Depots: In Apotheken.

und besseren Kolonialwarenhandlung erhältlich. 示



Die von Kennern bevorzugte Marke.

Haushaltungsschule Château de Chapelles s. Moudon.

Eröffnung des Winterkurses: 1. November 1906. Besondere Bedingungen für Jahresaufenthalt. Prospekte und Referenzen.

(H 25495 L) 44547

J. Pache-Cornaz.

versendet bei Abnahme von 10 Kilo à Fr. 2.73 per Kilo

Anton Schelbert

und Käse-Lieferant Butter-KALTBRUNN. [4429

Referenzen von Abnehmern zu Diensten.



Mechanische Verweberei Wil

(Kanton St. Gallen)

C. A. Christinger

empfieht sich den geehrten Hausfrauen zum fachgemässen maschinellen Verweben von defekten Gardinen, Tüll- und Spitzenkleidern, Spitzenkragen etc., sowie jeder Art Wäsche-Gegenständen, auch farbige Tischdecken. Prompteste und billigste Ausführung, auch der kleinsten Aufträge. Garantie für Nichtausreissen und Haltbarkeit. Die Ware muss jeweilen gewaschen eingesandt werden. [3973

Ablagen werden zu errichten gesucht.

Familien - Pension

für junge Mädchen. Les Vergers in Rances (Waadt). Gewissenhaftes Studium der französischen Sprache. Familienleben. Gesunder Landauf-enthalt. Mässige Preise. Prospecte und Referenzen. [4427

M11e. Jaccard.

Verlangen Sie gratis den neuen Katalog ca. 1000 photogr. Abbildungen über garantierte Uhren, Gold-& Silber - Waren E. Leicht-Mayer & Cie. LUZERN 27 bei der Hofkirche



Berner «« Leinwand

Tisch-, Bett-, Küchen Leinen etc. [4241 Reiche Auswahl. ——
Billigste Preise. Braut-Aussteuern.

Jede Meterzahl direkt Handwebstühlen.

Müller & Co., Langenthal, Bern.



Briefkalten der Redaktion.

Briefkasten der Redaktion.
Eifrige Leserin in V. Wenn Sie Anlaß zu haben glauben, den Gespielinnen Ihres Töchterchens zu mißtrauen und es Ihnen nicht möglich ist, die Zeit, welche dem Baden gewidmet sein soll, resp. das Baden selbst zu kontrollieren, so schaffen Sie daheim eine Bader gelegenheit. Zu Udwaschungen und Wölflatschungen kann man sich auch ohne speziellen Baderaum überall einrichten. Borsorge verhütet Nachstragen wie dernacht es auch wirflich nicht, denn das Bergeben will ich schon, aber nicht vergessen, sagen Sie. Wehr braucht es auch wirflich nicht, denn das Bergessen wien und das Bergeben siegt gang bei Hybnen, das Bergessen und bas Bergeben liegt gang bei Hybnen, das Bergessen vorgeben haben, so besorgt das Bergessen liegt gang bei Hybnen, das Bergessen dagegen nicht. Sobald Sie aber wirflich von Herzen vergeben haben, so besorgt das Bergessen die Seit, die ja alle Bunden heilt. Wie de diesem letztern oft mehr oder weniger sichtbare Narben zurückbleiben, je nach der rationellen Bundbehandlung, so fann bei einer Berwundung des Gemities nach dem Bergeben oder der Herlung ebenfalls eine Narbe zurückbleiben, bie aber auch und oweniger sichtbar und sübsten it, je mehr der Wille und der Arieb zum Bergeben aus dem

Serzen kam. Bei Ihnen kann es aber unmöglich das Kechte sein. Warum wollen Sie der Fehlbaren Ihre Bergebung nicht selber ankindigen, den Kummer nicht selber von ihr nehmen? Es ist uns an sich nichts Lieberes, als Friedense und Freudenbotschaft zu verskündigen, aber in diesem speziellen Fall treten wir zurück und überlassen das köstliche Amt der Mutter.

zurück und überlassen das töstliche Amt der Mutter. A. G. in A. Gin sicheres Wahrzeichen sir den Bildungsgrad eines Menschen ist sein Verkehr mit Leuten, denen er zu besehlen oder etwas zu danken hat. Man hört oft Angestellten oder Untergedenen gegenüber einen Verkeptston, oder Lann Zuschriften lesen von Leuten, die sich zu den Hanz Zuschrieben zählen, an Geschäfte, mit denen sie im Jahr für eine Kleinigkeit verkehren, daß man sich sichen, kies eine Bezeichnung zu äußern. Da fragt man sich inwillkürlich: Wie mag 28 da wohl um den Umgangston im häuslichen Kreis bestellt sein? — Ihre interessentinnenwelt nutharn machen. Das beste Verhalten solchen ungebilder tuppigen Elementen gegenüber ist Stillschweigen und rein sachliches Erledgen des Geschäftlichen. Von dem Sprüchwort:

"Auf einen groben Klog gehört ein grober Keil" halten wir nicht viel. Viel nobler ist es, den Groben durch Höhlichfeit, den Bissigen durch Wilbe und den Heftigen durch Ruhe zu bestegen. — Wöglich ist, daß der un-angemessen Bertehrston einer momentanen Aufregung entspringt. Aber auch in diesem Fall ist Ruhe das einzige Kampfmittel, das der Frau angeraten werden

Fr. C. 3., Gr. G. L., Gr. B. M. und 28. K. Bu eingehender brieflicher Erledigung mangelt die Beit. Für die Anregung danken wir bestens. Wir werden auch dieser eingebent sein. Gelegentliche Beröffentlichung in Ihrem Kreise ist nicht auszuschließen. Für heute senden wir beste Grüße.

in 30jähriger Erfahrung als bester Zusatz zur Kindermilch erprobt.

Wird bei

Lungenkrankheiten, Katarrhen Keuchhusten, Skrofulose, Influenza

von zahlreichen Professoren und Aerzten täglich verordnet.

Da minderwertige Nachahmungen angeboten werden, bitten wir stets zu verlangen:

Original packung "Roche"

F. Hoffmann-La Roche & Cº

Basel.

Roche

Erhältlich in den Apotheken à Fr. 4. - per Flasche

Wanzolin tötet alle

beseitigt Husten, Auswurf, Nacht-

schweiss.

mit Brut unter Garantie radikal. 20jährige Erfolg. Weder Schwefel, Gas, noch Pulver Fr. 1.20, 2.-, 3.-, Liter 5.- diskret von Apotheker Reischmann in Näfels.

Berner Halblein

stärkster naturwollener Kleiderstoff für Männer u. Knahen

Berner Leinwand

zu Hemden, Tisch-, Hand-, Küchen- und Leintüchern, bemustert Walter Gygax, Fabrikant, Bleienbach, Kt. Bern. [3904



ausgezeichnet zum Thee.

An Orten, wo nicht zu haben, wende man sich direkt an die [4185 Schweiz.

Bretzel- und Zwieback - Fabrik Ch. Singer, Basel.

🕶 Spezialhaus 🖜

Franz Carl Weber, Zürich 60 mittlere Bahnhofstr. 62

Herrenkleider

werden unzertrennt chemisch gereinigt, wenn die Farbe abgestorben, aufge-färbt und auf Wunsch unter billigster Berechnung repariert.

Färberei und Chem. Waschanstalt

Terlinden & Co., vormals H. Hintermeister Küssnacht. Zürich.



weisung bei jedem Stück. Ueberall zu haben.

Beste Seife zum Waschen von wollenen Unterkleidern, Kinderwäsche, Strümpfe, Decken etc. Die Wolle bleibt weich und geschmeidig und geht nicht ein. Gebrauchsan-

Für 6 Franken

versenden franko gegen Nachnahme btto. 5 Ko. ff. Toilette-Abfall-Seifen

(ca. 60-70 leichtbeschädigte Stücke der feinsten Toilette-Seifen). [4080 Bergmann & Co., Wiedikon-Zürich.

Reine, frische Einsied - Butter Otto Amstad in Beckenried (Unterw.)

ist für die Adresse no

Rudolf Mosse

grösste Annoncen-Expedition des Kontinents

St. Gallen

(gegründet 1867). Vertreter: E. Diem - Saxer.

Aarau — Basel — Bern — Biel — Chur — Glarus — Lausanne — Luzern — Schaffhausen — Solothurn.

Berlin - Frankfurt a/M. - Wien etc. Zentral-Bureau für die Schweiz: Zürich

empfiehlt sich zur Besorgung von

Inseraten 🖜

in alle schweizerischen und ausländ. Zeitungen, Fachzeitschriften, Ka-lender, Reise- und Kursbücher, ohne Ausnahme zu Originalpreisen und ohne alle Nebenspesen. [4065

Bei grösseren Aufträgen höchster Rabatt.

Geschäftsprinzip: Prompte, exakte und solide Bedienung. Diskretion ! Zeitungskatalog gratis u. franco.

(H 4610 Y) [4404

Der altrenommierte Eisenbitter

von Joh. P. Mosimann, Apoth. in Langnau i. E. ist zu haben in den meisten Apotheken und Drogerien.

Schwächliche in der Entwicklung oder beim Lernen zurückbleibende Kinder

sowie blutarme sich matt fühlende und nervöse überarbeitete, leicht erregbare. frühzeitig erschöpfte Erwachsene jeden Alters gebrauchen als Kräftigungsmittel mit grossem Erfolg

Der Appetit erwacht, die geistigen und körperlichen Kräfte werden rasch gehoben, das Gesamt-Nervensystem gestärkt.

🗪 Man verlange jedoch ausdrücklich das echte "Dr. Hommel's" Haematogen und lasse sich keine der vielen Nachahmungen aufreden. 🗪

3970

3971

Gebrüder Ackermann in Entlebuch.

Wir beehren uns, unser Geschäft unserer werten Kundschaft und einem weitern Publikum speziell auch für

Kundenarbeit,

Fabrikation von ganz und halbwollenen Stoffen für solide Frauen- und Männerkleider, in Erinnerung zu bringen. Man achte genau auf unsere Adresse:

Gebrüder Ackermann in Entlebuch.

Durch die während Jahrzehnten gesammelten Kenntnisse und Erfahrungen in der **Tuchfabrikation** sind wir im Stande, **jedermann reell zu bedienen.**Um rechtzeitig liefern zu können, bitten wir um baldige Einsendung des Spinnstoffes, Schafwolle oder auch Wollabfälle.

44391

Gebrüder Ackermann.

ormentill-Mundvasse Wortmogener Next in install was großen: Instituaft Unisbertweffun zur Minnt was Irginfluen Press Sir 1.25 F. Reinauer - Bruder, Basel Basel

Jede Frau ihre eigene Schneiderin!

In ihrem Beiblatt "Die Welt der Frau" veröffentlicht die In iyrem Betolatt "Die Welt der Prau" veroffentlicht des Gartenlaube" eine Fülle vortrefflicher Modebilder und liefert ihren Leferinnen die Schnittmuster dazu gegen geringe Vergütung. Die Bestellungen auf solche Schnitt-muster haben sich im Laufe eines Jahres verzehnsacht. Das beweist wohl zur Genüge, wie sehr der Modeteil der "Gartenlaube" den Geschmack der gebildeten Frau zu tressen weiß, und daß sich der sür die Konnentinnen ge-schaftene Kautkunskenverzuh zu alle Anweibte kommunichten. schaffene Schnittmusterversand aufs glänzenbste bemährt hat. Wer das Lieblingsblatt der deutschen Frau kennen lernen will, bestelle bei der nächsten Buchhandlung ein Probe-Abonnement auf die "Gartenlaube" jum Preise von 25 Bfennig pro Beft mit "Welt ber Frau".

lschias, Hüftweh Magenleiden.

Trotz mangelhafter Befolgung Ihrer Vorschriften bin ich durch Ihre brieft. Behandlung von Ischias, Hüftweh in Hüfte und ganzem Bein rechts völlig befreit worden. Die heftigen Schmerzen und die Zuckungen in den Nerven sind verschwunden. Ich muss nicht mehr wie früher alle Augenblicke auf dem Wege absitzen und kann jetzt meinem Verdienste ungehindert nachgehen. Ich bringe dabei in Erinnerung, dass Sie mich schon einmal vor 6 Jahren geheilt haben und zwar von einem Magenleiden. Ich bin Ihnen deswegen doppelten Dank schuldig u. erlaube Ihnen gerne, dieses Zeugnis zu veröffentlichen. Muri, Aargau, 7. Okt. 1903. Karl Frei, Bannwart. Die Unterschrift des Herrn Karl Frei, Bannwart, ist echt. Muri, 7. Okt. 1903. Gerichtskanzlei Muri, Aargau. Hard, Gerichtssubstitut.



ALFRED BERTSCHINGER OETENBACHSTR. 24 ZURICH I

Harmoniúns

Kaffee geröstet

à Fr. 1. —, 1. 20 per 1/2 Kilo.

Kaffeehaus Mönchenstein

Kluge Hausfrauen ELVETIA CHORIEN Garantirt rein laut Gutachten mehrerer Kantons-Chemike sowie Koch-u. Haushaltungs-Schulen das allerbeste Fabrikat

> Fieber - Thermometer Bade-Thermometer Zimmer - Thermometer

> > in grosser Auswahl.

Sanitäts-Geschäft

Hausmann A.-G. ST. GALLEN

Basel Freiestr. 15 🧢 Genf Corraterie 16 Zürich Bahnhofstr. 70, Entresol. [4381



Tordi-Kocher, Biel

empflehlt in anerkannt reichhaltiger, geschmackvoller Auswahl und besten Qualitäten: [3958

Nouveautés für Damenkleider Neuheiten in Blousenstoffen

rner-Leinwand Tischzeug, Handtücher etc. Aussteuerartikel Berner-Leinwand

Muster werden auf Verlangen franco zugesandt. Das Anfertigen und das Sticken von Lingen wird rasch besorgt

📭 Ein Wort an die Mütter! 🤏

Wenn Ihr gesunde und kräftige Kinder wollt, ernähret dieselben nur mit dem langjährig von vielen Aerzten erprobten

Kaisers Kindermehl

welches in seiner vollkommenen Zusammensetzung der Muttermilch gleich-kommt. Kaisers Kindermehl gibt Kraft und Knochen, es besitzt bei grösster Leichtverdaulichkeit höchste Nährkraft. Erbrechen, Diarrhoe und Darm-erkrankungen werden bei Verabreichung von Kaisers Kindermehl verhüttet und geheilt. Ueber ähnliche Heilerfolge mehr wie 100 Dankschreiben von Hebammen.



Die grosse Billigkeit ermöglicht den Gebrauch jedermann. 1 /₁ Kilo-Dosen 65 Cts., 1 /₂ Kilo-Dosen Fr. 1.20. Zu haben in den Apotheken und besseren Kolonialwarenhandlungen, wo nicht, wende man sich dienkt an

Fr. Kaiser, St. Margrethen (Kt. St. Gallen).

Ein englisches Schweizerheim.

Ein englischen Schweizersein.

Alljährlich ziehen viele junge Schweizerinnen ins Aussand, vorzugsweise nach England, um sich dort Stellung zu suchen. Wie sehr notwendig es daher ist, eine nationale Heimstätte zu besitzen, welche ben jungen Mädehen jeglichen nötigen Schutz gewährt, ist von Schweizern in der Helmat wohl taum zu überschäten. Seit 23 Jahren schwar wohl taum zu überschäten. Seit 23 Jahren schwar die patriotischen Bestredungen einiger Damen der Schweizersolonie in Kondon gegründet wurde. Daß es seit Jahren schwo viel zu klein ist, um dem großen Judrange zu genügen, ist wohl der beste Beweis, in welch ausgezeichneter Weise se seinen Zweck erfüllt.

Dant den Bemishungen des Herrn Minister Carlin und der Energie und Opterwilligkeit der Schweizerstolonie ist es nun gelungen, ein neues großes heim zu schassen, welches 50—60 jungen Mädchen Aufnahme gewähren taun, ohne Unterschied von Religion oder Sprache. Das neue Swiß House, 34 und 35 Fistron Schware London W, im Zentrum gelegen in einem ichhenen, mit schattigen Bäumen bepflanzten Square, bietet alles, wos man in Bezug auf moderne Hygiene und Komfort wänschen kann welfen Verren und Damen

ber Schweizerkolonie übertragen, welches volle Gemähr bietet, daß junge Mädchen dort sichere Unterlunft sinden und wohl aufgehoben sind, dis sie eine passende Sielle gesunden haben. Alle Rämme sind hoch, hell und wohnlich, wie man das wohl kaum anderswo besser sinder als in England. Erzieherinnen und Bureauangestellte haben separaten Salon und Speisefaal, sowie nach Bunsch Proposition der Schlafzellen. Schnigmmer, oder aber sübsich Schlafzellen. Schnig haben Bonnen, Zimmermädchen 20. ihr sichnes Wohnzimmer und Speisefaal und geräumige Schlafzimmer. Die Kensionspreise sind für London außerordentlich bescheiden: Fr. 21. 85 bis Fr. 26, 25 für Erzieherinnen und Bureauangestellte und Fr. 17. 50 für Bonnen, Zimmermädchen 20. per Woche.

Das Plazierungsbureau verschaft den Penssonstinnen nicht nur Schelen, sonderen auch Ausktunft über die Familien, welche sie zu engagieren wünschen. Die innere Leitung des Heins sich siener Leitung des Keiner führen eine erste und ein zweite Vorsteherin, welche nach besten Krästen sir vie jungen Mädchen sorgen.

zweite Borfegern, weige nach vestein krusten sie bei jungen Möchen sorgen.
Swiß House war stets der Sammelpuntt für junge Schweizerinnen in London und hält dos Komitee sehr daran, auch im neuen Heim diesen wichtigen Teil ihres Unternehmens aufrecht zu erhalten und zu entwickeln. Keden erften und dritten Sonntag des Monats wird Thee gratis serviert und hosst die Vorsteherin an dies

sem Tage auf besonders zahlreichen Besuch ibrer jungen Landsmänninnen Die Schweizerkolonie in London hat große Opfer gedracht, da die Einrichtung des neuen Heims allein über 50,000 Fr. gekostet hat und die Unterhaltungskossen ebenfalls groß sind.

Um das patriotische Unternehmen noch mehr zu entsalten und zu sördern, sind ader noch weitere und stete Opfer notwendig und möchten wir unsern Landskeuten in und außer der Heimat, denen das Wohlster jungen Landsmänninnen in der Riesenskat kondon am Hexaen liegt, besonders nache legen, dem edlen Werte beizustehen, indem sie mit freiwilligen oder noch besser jährlichen Beiträgen daran mitarbeiten. Die Swiß Legation, 38 Beauchamp Place, London SW, ist gerne bereit, solche Beiträge für Swiß House entsgegenzunehmen. gegenzunehmen

Ein bekannter Wiener Arzt

schreibt: "Wenige Tropfen "Ricqlès Pfeffermünzgeist" (alcool de menthe de Ricqlès) mit einem Glas Zuckerwasser gemischt, genügen, um dem Gaumen eine wohltuende Kühlung zu verschaffen, um anregend auf den Organismus zu wirken und um die Verdauungstätigkeit zu erhöhen." Originalflaschen, nur echt mit dem Namen Ricqlès. [4307



Ohne Kosten

erhalten Sie von unten-stehendem Bureau Insertionspläne

Reklame-Angelegenheiten Inserat-Kataloge. Streng reelle Bedienung, Absolute Verschwiegenheit bei Chiffre-Inseraten.

Annoncen-Expedition F. Ruegg, Rapperswil

am Zürichsee

Auskunft in

In ruhiger, staubfreier Lage am See mit schattigem Garten und prachtvoller Aussicht auf die Alpen. -- Seebadanstalt und warme Bäder. Elektr. Licht. — Telephon. — Autogarage. — Vorzügliche Küche und Keller. Mässige Pensions- und Passanten-Preise.

43281

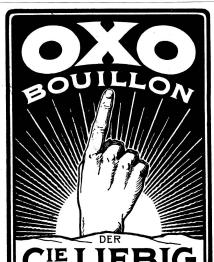
33225

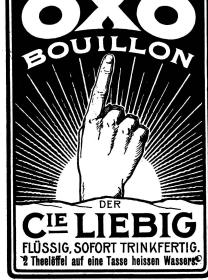
O. Baerlocher, Besitzer.

Knaben-Institut & Handelsschule

Clos-Rousseau, Cressier b. Neuenburg.

Gegründet 1859.







!!Heilung von Asthma!!

selbst die hartnäckigsten Fälle, Athemnot, Lungenleiden, Husten, Rachen- und Nasen-katarrh, Brustschmerzen, Verschleimung, Auswurf, Schlaflosigkeit etc. heilt rasch dauernd und brieflich, ohne Berufsstörung mit unschädlichen [4:08] Indischen Pflanzen- und Kräuter-Mitteln

Kuranstalt Näfels (Schweiz) Dr. med. Emil Kahlert, prakt. Arzt.

O WALTER-OBRECHT'S



ist der Beste Horn-Frisierkamm Veberall erhältlich

Wir machen die verehrl. Hausfrauer stetsfort aufm billigen Cacao Hollandia garantiert ächt und teurern Sorten in nichts nachstehend 4390 (1 Pfd. Fr. 1.9) (bei 9 Pfd. Fr. 1.75) Drogerie Wernle Augustinergasse 17 Zürich.



Probe-Exemplare

der "Schweizer Frauen-Zeitung" werden auf verlangen gerne gratis u franko zugesandt.

Der neue Briefsteller

für Abfassung von Briefen, Empfehlungen, Bestellungen, Inseraten, Rechnungen, Wechseln, Quittungen, Buchführung, Verträgen etc. 260 S., geb. Fr. 1.50
Vollständiger Liebesbriefsteller 75 Cts.

steller

200 fröhliche Postkartengrüsse

Der kleine Dolmetscher er kleine Dolmetscher oder der beredte Franzose, einfache, praktische Methode in kurzer Zeit und ohne Lehrer ge-läufig französisch sprechen zu lernen. Broschiert Fr. 1.—

italienische Dolmet-Der scher, einfache Methode, in kurzer Zeit geläufig italienisch sprechen zu lernen Fr. 1. — Alle 5 Werke statt Fr. 7.75 für nur Fr. 4. — versendet [4092

A. Niederhäuser, Buchhdlg., GRENCHEN.

Lasana Zwinglistrasse ST GALLEN

ST. GALLEN

Wasser- und Licht-Heilanstalt as Massage 52 Jango as Türkisch. Bad 🕿 Wannenbäder